## 検索サイト excite の翻訳機能を活用する

「英語で記述されているホームページを翻訳して見たい」や「この文章を英語に翻訳したい」など、英語←→日本語を相 互に変換したいということがありませんか? 検索サイトである excite には無料で利用できる翻訳機能が用意されており、 非常に簡単に利用できます。専用のソフトでも正しい翻訳を期待することはできないのが現状ですので、完璧な翻訳を要求 することはできませんが、参考程度に活用するには十分です。今回はその利用方法を紹介します。

## 1. 文章を翻訳する

①ブラウザのアドレス欄に「www.excite.co.jp」と入力して、excite のトップページを開き、翻訳欄の「日英」または「日英」のボタンをクリックします。



②クリックしたボタンに応じて「テキスト翻訳」のページが表示されますので、左側のテキストボックスに原文 を入力(またはカット&コピーで貼り付け)します。次に中央の「翻訳」ボタンをクリックすると、右側のテキ ストボックスに翻訳結果が表示されます。



## 2. ホームページを翻訳する

①ホームページを翻訳して見たい場合は「ウェブページ翻訳」をクリックします。



②以下のような画面が表示されますので、翻訳したい「URL」欄にホームページのアドレスを入力し、「英→日」 または「日→英」を選択して「ウェブページ翻訳」ボタンをクリックします。



③これで翻訳されたページが表示されます。以下は「日→英」翻訳した例です。

🚈 Kashiwazaki educationa	l information support system Login page - M	licrosoft Internet Explorer	
ファイル(E) 編集(E) 表示(V) お気に入り(A) ツール(T) ヘルプ(H) 19			
〜戻る・→ - ② 図 △ ◎検索 画お気に入り ③メディア ③ 国・ ● ■・ 目			
アドレス(1)) 🕘 http://www.excite.co.jp/world/url/body/?wb_url=kedu.kenet.ed.jp&submit=%83E%83F%83u%83y%81%5B%83W%96%7C%9(🚽 🤗移動 リンク 🏻 🍖 🔹			
拍崎市教育情報支援システム Google Yahoo! Goo キッズGoo Yahoo!キッズ			
[54593]	検索		Google          検索
	Security information	Recommendation	Local information
User ID Password D712 771 When you use all the functions of this site, please input user ID and a password, and	The degree of seriousness was changed into "it is urgent" about the open brittleness of Outlook2002 from 2004/03 / 11 Microsoft yesterday. The direction using Outlook of OfficeVP should carry out OfficeUpdate urgently. ➡ The security information in March was exhibited by 2004/03 / 10 Microsoft. Brittle MS04-008 (warning) of Windows, brittle MS04-010 (warning) of MSNMessenger, a MS03- 022 re-release (important), brittle MS04-009 of OfficeXP (important). Although there is no update of the degree emergency of maximum serious, please carry out WindowsUpdate and OfficeUpdate a	はりきって 科会 다 PA 情報処理 振興事業協会 2003/11/13 The collection for education of picture material practical use examples The collection of examples which utilizes the picture material for education 2002/12/06 NHK school broadcasting ONLINE The contents for the educational program information of NHK, the information which is useful to a lesson, and a child etc. have gathered abundantly. 2003/05/14 Science おっ and かく The site which offers in a network technology and the digital teaching	Influenza Mr. disease disease situation map The operation description for general influenza Mr. disease disease situation map users (the PDF version) Kashiwazaki board-of-education school education division Kashiwazaki board-of-education school education division Kashiwazaki city office Kashiwazaki (dot) MAP The elementary and junior high schools in Kashiwazaki #IFF elementary A mirror is an offing school
"guest" is clicked, it can use with restriction.	2004/03/10 <u>Trend Micro</u> Virus buster information The newest pattern 811 (2003/03/10)	materials for science education, and the material contents that amount to no less than 10,000 points. 2003/05/28 <u>IT lesson practice Nabih</u>	Upper Yoneyama Hoio junior high   elementary school   school The first junior high   Ozu elementary school